

【 Shiga Foreign Residents Information Center 】
 【 Centro de Informação para Estrangeiros de Shiga 】
 【 Centro de Información para Extranjeros de Shiga 】
 【 Information Center para sa mga Dayuhang Residente ng Shiga 】
 【 Trung tâm tư vấn cho người nước ngoài tỉnh Shiga 】
 【 Pusat Informasi untuk warga asing di Shiga 】

【 滋賀外国人相談センター 】

【 시가외국인상담센터 】



Free consultation
 相談無料！

Confidential
 ひみつ まも
 秘密は守ります

がいこくじんそうだんせんたー

しが外国人相談センター

こまったことは なんでも相談OK!

☎ 077-523-5646

✉ mimitaro@s-i-a.or.jp ☎ 077-510-0601

相談
 するときは

じかん
 時間

げつ きんようび
 月～金曜日 10:00～17:00

どにちしゅくじつ ねんまつねんし のぞ
 ※土日祝日、年末年始除く

ほうほう
 方法

でんわ 電話 ☎ でも メール ✉ でも 来所 来所 でも OK!

にほんご

English

Português

Español

Tagalog

Tiếng
Việt

Bahasa
Indonesia

中文

한국・
조선어



【 Shiga Intercultural Association for Globalization 】 【 Associação Internacional de Shiga 】
 【 Asociación Internacional de Shiga 】 【 Hiệp hội quốc tế tỉnh Shiga 】 【 Shigaken Kokusai Kyokai 】
 【 滋賀県国際協会 】 【 시가현 국제협회 】

公益財団法人 しがけんこくさいきょうかい しーあ しがけん おおつし はま ぴあざ おうみ かい
 公益財団法人 滋賀県国際協会 (SIA) 内 (滋賀県大津市におの浜 1-1-20 ピアザ淡海 2 階)

